受傷索償表格

Injury claim form



uestions must be answered by insured person 保戶姓名英文/中文 Name of Insured in full (English/Chinese) 地址 Address		D 年齢	
Name of Insured in full (English/Chinese) 地址		年齡	
地址		۸۵۵	
Address		聯絡電話(日間)	\
職業		Tei no. (Daytime 白小绿塘东)
	身份證號碼 ldentity Card No		
Occupation (describe fully)		identity Card No	•
意外在何時何地發生 When and where did the accident occur?			
(a) Date 日期 (b) Tir	me 時間		
(d) Date [179] (b) III	те н/Пе		
(c) Place 地點			
請詳述意外如何發生 How did the accident occur? (Please state fully)			
受傷部位	受傷性質		
Part of body injured 口手 band 口形 log	Nature of injury □扭傷 sprain	□折骨 fracture	□燒傷 burn
□手 hand □腳 leg □頭 head □眼 eye	□推揚 sprain □撞傷 contusion		山院協 Dulli
□ 其他 others		山刮湯 laceration	
五	■共ic others		
(請說明 please specify)		(請說明 please specify)
病假完畢後會否繼續應診? After the sick leaves, do you need to attend follow up treatment/co 若然,何時 If yes, when			
估計何時完全康復,亚ባ繼續工作?			
When do you anticipate being able to recover completely and resur	me your duties or attend	d to your business?	
意外後首位診症醫生之姓名及地址			
Give name and address of the Doctor who attended you immediate	ely after the accident		
對是次意外有否向其他保單索償(包括勞工,醫療及團體/公司醫療 Are you claiming under any other Policy or Policies (including emplorespect of this Accident? If so, state name of Insurance Company of	oyees compensation, me		yers medical scheme
聲明:			
本人特此聲明本人以上所述之受傷事件是表面可見並因劇烈意外引	起。而本人現依以上例	2. 異素償。本人在此重5	申以上所述事實之真
本人對有關此項要求賠償事件並無對保險公司作重要資料之保留。			
DECLARATION:			
I hereby declare that I have sustained the injuries described at			
compensation under the above policy in respect thereof. I hereby		e statements and facts	are true, and that
not withheld from the Company any material information connected	eu with this claim.		
本人/吾等再在此聲明及同意由蘇黎世保險有限公司 (本公司)所业 均可供本公司使用或向在香港境內或境外之任何人或機構披露作以 償或有關之分析。			
I/We further hereby declare and agree that the personal inforr "Company"), whether contained in this accident report form or cindividual or organization within or outside Hong Kong for the followinsurance and customers services, (3) to conduct insurance claims o	otherwise obtained, ma owing purposes: (1) to a	y be used by the Com	pany or disclosed t
the state of the s	- 7		

Claim documentation

Please complete and return this Claim Form together with the following document (original copy), if appropriate, for our handling:

1. Death benefit

- Death certificate
- Presumed death proclaimed by court (disappearance case)

2. Permanent disablement benefit

Certificate issued by registered medical practitioner certifying the severity of injury and percentage of disablement

3. Medical expenses

- Doctors' receipt with diagnosis, name of patient, date of treatment and consultation fees etc.
- Hospital bill with itemized list
- Sick-leaves certificates issued by registered medical practitioner

4. Income benefit*

- Sick-leaves certificates issued by registered medical practitioner
- Income proof i.e. Pay-slip, bank statement, ir tax return or employment letter/contract etc.
- In case of self-employed, proof of in-patient treatment
- Employer's confirmation of sick leave for insured (claimants)

5. Claims service guarantee

• Upon receipt of full claim document, settlement will be made within 7 working days

Remark* You may submit your claim at any time before the insured is fully recovered from the injury in case the Income Benefit claim exceeds two weeks

索償文件

請填妥賠償申報表並提交以下所需證明文件(正本)寄回本公司以便處理閣下之賠償

意外死亡:

- 死亡證
- 法庭假定死亡證(失蹤事件)

永久傷殘:

註冊醫生發出之有關傷殘程度證明

醫療費用:

- 註冊醫生/趺打或針炙師診斷證明,包括投保人姓名、症狀、診治日期及診金
- 詳列各項費用之醫院賬單
- 註冊醫生發出之病假證明

入息保障*:

- 註冊醫生發出之病假證明
- 糧單、稅單、銀行存款單或僱主所發之僱用狀
- 凡自僱投保人士,須提交住院期間證明
- 僱主認可病假證明書

賠償承諾:

一切有關文件齊備,保證7個工作天辦妥賠償

*註:索償入息保障超過兩星期者,毋須等候受保人完全康復及出院後才申請賠償

蘇黎世保險有限公司(於瑞士註冊成立之公司)

理賠部:香港港島東華蘭路 18 號港島東中心 24 - 27 樓

電話: 29039388 圖文傳真: 29681660

Zurich Insurance Company Limited (a company incorporated in Switzerland)
Claims dept.: 24-27/F, One Island East, 18 Westlands Road, Island East, Hong Kong

Tel: 29039388 Fax: 29681660

Claim no:	
Claim no.	
Ciaiiii iio.	

Employer's confirmation of sick leave for insured (claimants) 僱主認可的病假證明書

To be completed by Claimant's employer 由申請賠償者的僱主填寫

This is to certify that the claimant Mr/Ms/M	Irs	is
Our employee serving the position currentl	y as	
爲本公司(職位)		
Who suffered an injury of		occurred on
因意外受傷 (原因)		
	and as resu	ult he/she did not attend to work during the
		j
Period from	to	
由		
We further confirm that his/her monthly ba	asic salary at the time of accident was	HK\$
(excluding bonus, commission, overtime ar	nd other allowance.)	
本人/公司證明該申請賠償者,每月基本薪	金爲港幣	(不包括花紅,佣金,超時補薪及其他津貼
Date 日期	Signed by employer 僱主簽署	Position 職位
	Company Chop 公司蓋章	
 Date	Signed by claimant	
日期	申請賠償者簽署	e statements are true and correct)